



**RETURN BID TO/ RETOURNER LES
SOUSSIONS À :**

Canada Border Services Agency
Cheque Distribution and Bids Receiving Area
473 Albert Street, 6th floor
Ottawa, ON K1A 0L8
Facsimile No: (613) 941-7658

**Bid Receiving Unit is open from Monday to
Friday inclusively, between the hours of
08:30am to 11:30am excluding Statutory
Holidays.**

Agence des services frontaliers du Canada
Secteur de distributions des chèques et
de réception des soumissions
473 Albert Street, 6th floor
Ottawa, ON K1A 0L8
No de télécopieur: (613) 941-7658

**La Réception des soumissions est ouverte du
lundi au vendredi inclusivement, entre les
heures de 8h30 à 11h30, l'exclusion des jours
fériés**

Request for Proposal

Demande de proposition

**Proposal to: Canada Border Services Agency
(CBSA)**

We hereby offer to sell to Her Majesty the
Queen in right of Canada, in accordance with
the terms and conditions set out herein, referred
to herein or attached hereto, the goods, services,
and construction listed herein and on any
attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à: l'Agence des services
frontaliers du Canada (ASFC)**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa
Majesté la Reine du chef du Canada, aux
conditions énoncées ou incluses par référence
dans la présente et aux appendices ci-jointes, les
biens, services et construction énumérés ici sur
toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).
Comments — Commentaires :

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT — LE PRÉSENT
DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE
EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ**

Issuing Office – Bureau de distribution

Canada Border Services Agency – Agence des services
frontaliers du Canada
473 Albert Street – 473 avenue Albert
8th Floor
Ottawa ON
K1A 0L8

Title — Sujet: Deux (2) Analystes fonctionnel – module PSCD de SAP	
Solicitation No. — N° de l'invitation 1000315099A	Date: 2013-08-07

Solicitation Closes — L'invitation prend fin	Time Zone — Fuseau horaire
At /à: 11:00 AM (hours/heures) On / le : 2013-08-19	<input type="checkbox"/> EST(Eastern Standard Time) / HNE (heure normale de l'Est) <input checked="" type="checkbox"/> EDT(Eastern Daylight Saving Time) / HAE (heure avancée de l'Est)

Amendment – Modification 001
--

Address Enquiries to — Adresser toutes questions à: Keith Mulligan

Telephone No. – No de téléphone: 613-952-6002	FAX No. – No de télécopieur : 613-954-0155
--	---

Destination - of Goods and or Services: Destination – des biens et ou services : Canada Border Services Agency (CBSA) — Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Instructions: See Herein — Voir aux présentes

Delivery Required — Livraison exigée See herein — voir aux présentes	Delivery Offered — Livraison proposée
--	---------------------------------------

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur:

Telephone No. – No de téléphone:	FAX No. – No de télécopieur :
----------------------------------	-------------------------------

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) — Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)
Signature _____ Date _____



LA MODIFICATION # 001 DE L'INVITATION A SOUMISSIONNER VISE A RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE

Q1. R6 – Est-ce que la Couronne pourrait envisager annuler cette exigence des critères cotés OU la modifier de sorte que l'évaluation vaille seulement 5 points et non 10 points et que le nombre d'années en plus de M5 pour l'ensemble des points change comme suit :

- 0-1 année = 2 points
- 1-2 années = 3 points
- 2-3 années = 5 points

On présente cette demande puisque PSCD a été ajouté à la version 4.7 du SAP qui a été lancée en 2003 et dans FICA peu avant, sans mentionner qu'il pourrait avoir été installé pour la première fois pour donner aux sous-traitants du Canada la chance de l'essayer. La plupart des sous-traitants de l'industrie n'auront pas 11 années d'expérience avec ces modules (années requises pour obtenir l'ensemble des points), la plupart auront entre 6 et 8 années d'expérience.

R1. La Couronne n'envisage pas modifier cette exigence.

Q2. R8 – Est-ce que la Couronne pourrait envisager accepter une accréditation à FICO en plus d'un PSCD ou un cours SAP sur FICA en remplacement d'une accréditation à PSCD.

R2. La Couronne n'envisage pas modifier cette exigence.

Q3 R7 – Est-ce que la Couronne pourrait envisager modifier cette exigence de sorte que l'expérience dans la mise en œuvre de FICA et de PSCD soit acceptée, et non seulement PSCD?

R3. La Couronne n'envisage pas modifier cette exigence.

Q4. Le client accepterait-il une ressource proposée qui détient une cote de sécurité des États-Unis

R4. Oui.